

den. v. türk. *kelepçe* Handfessel CO-RELL 1969 S. 162] **B** *I karbes, ykarbes* den Schafen beim Scheren jeweils Vorder- und Hinterfuß zusammenbinden - präs. 3 pl. c. *mkarpsill lanna ʔarša karbasća* wir binden den Schafen die Füße zusammen I 39.22; **M** → *kčf*, *šbk*

**krbž/ğ** **M** *kurbōža* **B** *kurbōğa* [کرباج < türk. *kırbaç*] Reitpeitsche **M** B-M 33 - pl. *kurbažō* **B** *kurbağō*

**kré** **B** *karća* [cf. كحلا „Traglast“?] Schöpfrad (von einem Esel angetrieben)

cf. → *krt*

**krh** [كره] **IV** **M** **B** *akrah, ykrah* nicht mögen, nicht leiden können, hassen, verabscheuen - prät. 3 sg. m. **B** REICH 168,3 - mit suff. 2 sg. f. **M** *akʔrhiš* **IV** 20.24 - präs. 3 sg. m. *makrah* **SP** 73 - perf. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. f. *hetta akrīhliš* daß er dich nicht mag **IV** 20.32

*korha* Haß, Abscheu

**krhf** **M** *karhīfa* [cf. كحفا] trockenes, wertloses Land, das nicht für die Landwirtschaft geeignet ist; cf. → *kwfr*

**krk** **M** *karʔkta* [كركة] großer Kupferkessel, in dem der Arrak gebrannt wird **III** 99.37 - pl. *karkōta* - zpl. *karkan* - ntōraʔ *karʔkta b-rayše* der Arrakkessel drehte sich in seinem Kopf (d.h. er war betrunken) **III** 99.37

*krēk* → *kryk*

**krkb karkubō** [pl. zu كركوبة ALMKVIST II S. 129] Hausrat, Kram, Plunder **B** I 88.164

**krm** [كرم] **II** **M** *karrem, ykarrem* achten, Ehre erweisen - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *mkarrmille* **IV** 27.16 **IV** **B** *akrem, yakrem* achten, großzügig od. gastfreundlich behandeln - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. c. *akʔrmann* **I** 88.85 - präs. 3 sg. f. *ommṭa makʔrmōl bačḏa* die Leute behandelten sich gegenseitig gastfreundlich **I** 40.36

*ikrem* geachtet - 1 pl. c. **B** *nikrīmin* wir sind/waren geachtet **I** 11.5

*karam* n. pr. m. **B** **I** 71.3

*kārama* **B** Freigebigkeit **I** 86.14

*karōmča*, **B** *karōmča* (1) Ehre, Respekt **M** **III** 52.32; **B** **I** 11.7 - **M** *čūle karōmča* er hat keinen Respekt; **B** *p-karōmča* bei der Ehre **I** 11.33; (2) Güte (Gottes) - mit suff. 2 pl. m. *karōmčax* **M** **IV** 64.49

*ikramyōta* Honorar **M** **III** 99.132

**krnb krunbe** [*krambe* BARTH. S. 714] n. pr. f. (im Märchen) **M** **IV** 19.1

**krntyn karantīna** [كارنتينا] < it. *quarantena* od. frz. *quarantaine* DOZY **II** 434b] Quarantäne **M** B-M 5

**kr<sup>r1</sup>** **M** **B** *kurra* [syr.-arab. *kuṛṛ* < türk.-pers. *kürre* BARTH. 710] junger Esel **B** **I** 46.1 - pl. *kurrō* - zpl. *kurr*; **G** → *črr<sup>2</sup>*; cf. → *čyl*

**kr<sup>r2</sup>** [كر] **II** *karrer, ykarrer* (1) wiederholen - präs. 1 sg. m. **B** *nmarke<sup>c</sup>*